

Duzbinj Baez Cimz Amq Daengx Ranz Cungj Deng Haih

毒品尝一口，全家都遭殃

□ Cinz Gvanghniuj Gungh Gyahgen / 覃光扭 龚家建

Bahnaj sam ndaek moh, miz doiq
gvanbaz laux doq sai laeuj doq
daejingenge ciengq dwk:
三堆坟前，一对老夫妇哀哀对唱：

Bouxsai:
Gou heuhguh lwgsij,
Youq aen Mbanjugjdangq,
Bae Gvangjdungh buenq gvangq,
Canh ngaenz lai daeuj sawj.
男：
我叫做勒子，住在古当村，
贩矿广东卖，赚银多来使。

Samcib cawx baujmaj,
Seiqcib gaq yangzlaeuz,
Lij lw bak geij fanh,
Vunz aemq hanh hix lae.
三十买跑马，四十架洋楼，
还剩百几万，人背汗也流。

Mehmbwk:
Lwg gou heuh lwggoen,
Doek ndaw caen(bingz) maeddiengz
(dangzrwi),
Bohmenh ndei seng' eiq,
Daj iq cienz nyaemh sawj,
Goeng buz daiq nax da,
Bouxboux ceng daeuj umj.
女：
咱儿叫勒军，掉进蜜糖瓶，
爹妈好生意，自小钱任使，
爷奶外婆舅外公，人人抢来抱。

Aj bak boux bwnq ngaiz,
Yiet din boux daenj haiz,

Aenvih bouxboux mbw,
Lij caengz gwn hoj gvaq.
张口人喂饭，伸脚人穿鞋，
因为大家爱，从没吃过苦。

Bouxsai:
Gyaez lwg mbouj dwg dangq,
Soengq faex bae cangq lwg,
Laihnaeuz diuzgen ndei,
Ceijdingh doeg dayoz.
男：
爱儿不得当，像送棺材葬，
以为条件好，指定读大学。

Mbouj ngeix de yiemz doegsaw hoj,
Ndoj ndaw cwzsoj(dieghaex) bae citien,
Cuhcungh lij caengz baet,
De couh yaek dauqma.
不想他嫌读书苦，躲进厕所去抽烟，
初中还未毕，他就想回家。

Mehmbwk:
Dauqma caen dwg fanz,
Ranz miz cienz miz haeux,
De baengzyoux youh lai,
Ngoenzngoenz cit Yihih,
Donqdonq gwn laeuj fiz.
女：
回来真是烦，家有钱有米，
他朋友又多，天天抽玉溪，
餐餐喝酒醉。

Bouxsai:
Miz ngoenz de laeuj guengz,
Cueng(gwn) doegfaenj gaijmwnq
(gaijmbwq).

Gyan mok youh boq hoenz,
Bouxvunz gig cwxcaih.
Daj neix vunz bienq fangz,
Ranz cungj baengq(baih) daengz daej.
男：
有天发酒疯，吃毒粉解闷。
吞雾又吐烟，心情飘飘然。
从此人变鬼，家里惨到底。

Mehmbwk:
Doegfaenj bengz gvaq mbwn,
Cit gaemz couh cien maenz,
Cienq dauq youh fanh maenz,
Mbouj gwn doeg youh fat,
Hemq daengz mbanj cungj fan,
Gwn doeg cij song bi,
Laeuzfuengz dawz bae dangq,
Ci iq haengi(dawz) bae gai,
Gonq ngaenz sang lumj fai,
Neix maz cungj mbouj louz,
Ngaenzbau hoengqhoengq lumj roeg-
raen,
Yawj bae cij raen song aen gyaeq.

女：
毒粉贵过天，吃口就千元，
转头又一万，不吃毒又发，
叫得全村翻，吸毒只两年，
楼房拿去当，小车拿去卖，
钱有大坝高，现在都没有，
银包空空像鹧鸪，看去只见两个蛋。

Bouxsai:
Faenjcaij aen ndangdaej,
Engqgya gaej bae dwen(gangj),
Naiq lumj ma naenghndwen,
Byaij suen hix daenghnaengh(laemx),

Ae gigi gunggung ,
Seizseiz roet bibung,
Mug lae baenz cik raez,
Da foeg lumj baenz nok.
男：
粉仔那身体，更加不用说，
弱过狗坐月，走园也摔跤，
咳嗽总不停，时时放屁响，
涕流成尺长，眼肿像成瘤。

Mehmbwk:
Naeuz de gaej caiq gwn,
De youh mbouj dingqgangj,
Daj ga daengz gwnz gyaеuj,
Cungj dwg sim nyaenma,
Rwix gvaq cim duzdoq,
Doeg fat lumj duzguk,
Byawz gyawj uk couh beuj(dek),
Vih aeu ngaenz cawx faenj,
Bik dou bae ciq ngaenz.
女：
说他别再吸，他又不听劝，
从脚到头上，都是狼狗心，
毒过马蜂针，毒发像只虎，
谁近脑就爆，为要钱买粉，
逼人去借钱。

Gou miz di mbouj coengz,
De faexdwngx couh saj(fad),
Miz ngoenz hemq boh ciq haj fanh,
Boh gangj mbouj banh de couh dik,
Dik gouq do(rag) boh hwnj daihgai,
Dangqnaj vunzlai moeb yaek dai.
我稍有不从，拐杖打过来，
有日喊爹贷五万，爹说没办法他就踢，
踢够拖爹上大街，当众毒打到要死。
(caengz sat)

Aae “Sam Yiemz Sam Saed”

要“三严三实”

□ Hoz Cunghliuj / 何宗柳

Dangjcunghyanghaiuau
Gauj fanfuj lienzcwnq
Mboujlwnh de gou mwngz
Dinfwngz cungj aeu seuq

Daengq gak boux lingjdauj
Aeu “sam yiemz sam saed”
Souj danggij faplwd
Laeb funghheiq baenz ndei

Ganq binjdwz aeu ndei
Ciengzseiz lienh bonjfaenh
Giekdaejswhsiengj maenh
Lwgminz haenh mbouj dingz

Engq aeu yiemz yungh gienz
Gaej dam cienz guh vaih
Roeg dam gwn vaih ai
Vunz dam caiz haih mingh

Ndawsim miz fag caengh
Baengzyoux hix mbouj bang
Gaej dasang guh byangz
Gaej bienq fangz guhdoj

Guh saeh aeu caensaed
Gyaj yaek deng buenqhingz
Itsim vih beksingq
Ndang cingq ngaеuz mbouj nyeng

Guh vunz aeu maedsaed
Lwdlwd aeu guh baenz
Dam lai baez doek hoengq
Gyoengqvunz couh gangjngaiz

Guh vunz aeu lauxsaed
Laeb goengsaeh dangdaeuz
Cungj mbouj guh yaemmaeuz
Guek raeuz couh miz muengh



Siengcouh Yen Lungzhingh Siujyoz lwgnyez Bouxcuengh cingq hag eufwen.

Sei Cauz Cauh Hoiz Cuengh

□ Mwz Sungh / 麦嵩 hoiz

Ngonz Daihhaij

观 沧 海

Doeng hwnj Cezsiz,
Daeuj ngonz daihhaij.
Raemxhaij fubfed,
Bya dauj sang soh.
Gofaex caez maj,

Go'nywj mwn lai.
Rumzcou huhu,
Raemxlangh hwnjdaeuj.
Daengngoenz ronghndwen,
Lumj ok youq ndaw.
Ndaundeiq ronghsag,
Lumj ok youq neix.
Caen dwg mingh ndei,
Eu go gangj ceiq.